

## MEDICAMENTOS ILEGÍTIMOS CONTINÚA LA PESQUISA

*El Programa de Pesquisa de Medicamentos Ilegítimos, creado por decreto 1299/97, continúa con la tarea de combatir la comercialización de fármacos falsificados en todo el país. Dicho cuerpo, en el cual cumplen un papel fundamental un grupo de inspectores de la ANMAT, especialmente entrenados, ha realizado constantes procedimientos y detectado una gran cantidad de productos apócrifos.*

Entonces, con el objeto de que la población pueda evitar riesgos a la hora de consumir medicamentos necesarios para la recuperación o el cuidado de su salud, exponemos la nómina completa de las especialidades medicinales registradas que fueron objeto de falsificación en 1999 y durante los tres primeros meses del corriente año. Asimismo, en los números sucesivos de este Boletín, se publicarán las correspondientes actualizaciones a la lista, con el objeto de que el público reciba una información más continua sobre este tema.

continúa en pág.3

## VACUNACION CONTRA LA GRIPE

### TODO LO QUE USTED NECESITA SABER

*El año pasado, y por este mismo medio (Boletín para Consumidores nº 4, junio de 1999), realizamos un amplio informe sobre la problemática de la gripe, intentando desterrar viejas creencias erróneas y recomendando, para aquellos que lo necesiten, la prevención mediante la vacuna. En este número, nos dedicamos a ampliar las precisiones sobre la necesidad y alcance de la vacunación, y suministramos el listado de las dosis aprobadas para esta temporada.*

El síndrome gripal es el cuadro más típico y frecuente no complicado, que se presenta con síntomas como fiebre, cefalea, mialgias y decaimiento general, acompañado de escalofríos. Asimismo, típicamente, a lo largo del proceso se asocian trastornos respiratorios de las vías altas.

La gripe constituye un problema de salud pública, ya que es usual que un elevado número de personas se vean simultáneamente afectados por ella durante la estación invernal. Si bien no suele revestir gravedad tampoco hay que descuidarse, pues puede llegar a causar la muerte en forma directa (en los grupos de riesgo), pero también de manera indirecta en la población en general, exacerbando enfermedades concomitantes respiratorias o neumonías bacterianas.

Para poder evitar estas serias complicaciones, en ciertos casos los médicos recomiendan la aplicación de la vacuna. Acerca de ésta suelen existir algunos interrogantes, que pretenderemos responder a continuación.

¿Por qué las vacunas cambian cada temporada?

La "gripe" es el resultado de la transmisión exclusivamente interhumana del virus Influenza, el cual, expuesto al medio ambiente, es frágil y presenta características propias de variabilidad, con ligeros cambios que se manifiestan de estación en estación. Por ese motivo, la formulación de las vacunas debe cambiar, de manera que coincida con el virus que circule en la región y favorezca una respuesta específica.

¿Sirve la vacunación del año anterior?

No, no sirve. En primer lugar porque, tal como se ha explicado,

NOMBRE DE LA VACUNA	LABORATORIO	ORIGEN	CERTIFICADO
AGRIPPAL S1	Gador S.A.	Chiron Italia	43.301
ISIFLU ZONALE SU	Lab. P. Cassará S.A.	Sieroterápico Italia	47.222
FLUZONE	HMR	Connaught Canadá	44.036
FLUARIX	SMK Becham Arg.	SMKB Corp. Alemania	43.363
ANTIGRIPAL CONNAUGHT	Aventis Pasteur S.A.	Connaught Canada	42.282
EVAGRIP	Temis Lostaló S.A.	Medeva Pharma Inglaterra	47.563
ISTIVAC E ISTIVAC JUNIOR	Aventis Pasteur S.A.	Francia	35.030
VAXIGRIP Y VAXIGRIP JUNIOR	Aventis Pasteur S.A.	Francia	46.650
NILGRIP	Instituto Biológico Argentina S.A.	CLSAustralia	48.405
INFLUVAC2000	Raffo S.A.	Holanda	48.481
IMOVAX GRIPE	Hoechst Marion Roussel S.A.	Francia	35.393
FLUOGEN	ELEA SA	USA	47.562
VACUNA ANTIGRIPAL PASTEUR	Aventis Pasteur S.A.	Francia	en trámite
TETAGRIP / VACUNA C/GRIPE Y TÉTANOS	Aventis Pasteur S.A.	Francia	47.835

el virus que produce la enfermedad varía anualmente. Por otro lado, porque la vacuna disponible genera anticuerpos que tienen poca duración.

### ¿Quiénes necesitan vacunarse?

Según la Resolución 141/97, del Ministerio de Salud y Acción Social, las vacunas están indicadas para:

- Personas mayores de 65 años.
- Adultos y niños con afecciones crónicas de los sistemas pulmonar y cardiovascular (cardiopatía, asma grave, enfisema, enfermedad fibroquística del páncreas e hipertensión pulmonar, entre otras).
- Pacientes con enfermedades metabólicas (diabetes) e inmunocomprometidos (personas con problemas renales crónicos o hemoglobinopatías, HIV +, transplantados).
- Niños o adolescentes que están bajo terapia prolongada con ácido acetilsalicílico (aspirina).
- Grupos de personas que pueden transmitir la gripe a pacientes de alto riesgo: médicos, enfermeras y aquellos que trabajan en hospitales o realizan cuidados domiciliarios.

- Empleados de geriátricos y entidades de cuidados crónicos que tienen contacto con pacientes.
- Personas que ocupan funciones críticas en caso de epidemias (servicios de seguridad, escuelas).
- Personas en contacto con pacientes inmunosuprimidos.
- Embarazadas: sólo ante situaciones de riesgo.

De todos modos, antes de vacunarse es importante consultar con un médico, quien evaluará la necesidad o no de hacerlo.

### ¿Cuándo debe aplicarse la vacuna?

Al comienzo de la temporada invernal, teniendo en cuenta que la aparición de anticuerpos protectores comienza usualmente a los quince días de su aplicación.

### ¿Causa reacciones indeseadas?

Se pueden producir reacciones dolorosas en el lugar de la aplicación, un aumento de la temperatura corporal o un ligero decaimiento dentro de las 48 horas posteriores a su recepción. Además, como la vacuna está



producida a partir de virus crecidos en embrión de pollo, puede provocar contraindicaciones en las personas alérgicas.

¿Cuáles son las vacunas aprobadas para esta temporada?

El listado de las vacunas autorizadas por la ANMAT con las cepas 1999-2000 aparece en el cuadro anterior

¿Cómo puede indentificar el paciente que la vacuna que le aplican es la correcta, dentro de las aprobadas por la ANMAT?

Debe comprobar que, en su rótulo y en su prospecto, conste que han sido aprobadas para la "temporada

1999/2000", con "cepas recomendadas por la OMS Hemisferio Sur". Aunque resulte complejo, resulta importante conocer que las cepas autorizadas por la OMS que figuran a continuación:

Virus Influenza Tipo A: A/ Sydney / 5/ 97 (H3N2) cepa análoga 15 mcg. HA. A / New Caledonia / 20/99 (H1N1) cepa análoga 15 mcg. HA.

Virus Influenza Tipo B: B/ Beijing/ 184/93 cepa análoga 15 mcg HA, B/ Yamanashi/ 166/98 o B./ Shandong 7/97.

*Ante cualquier duda, o por consultas de efectos adversos que provoque la vacuna, consulte a su médico.*

---

## MEDICAMENTOS ILEGÍTIMOS

### MEDICAMENTOS FALSIFICADOS DURANTE 1999

- BACTICORT COMPLEX, crema x 10 g., marca registrada de la firma QUÍMICA MONTPELLIER S.A.  
Lote falsificado: 592086 (sin fecha de vto.).

- BAYASPIRINA x 100 comprimidos, marca registrada de la firma BAYER ARGENTINA S.A.  
Lotes falsificados: 704031 (con vto. 09/01), 790314 (con vto 01/00), 694794 (con vto. 11/99), 694800 (con vto. 11/99), 704031 (con vto. 09/01), 892698 (con vto. 05/01), 940113 (con vto. 07/00).

- BUSCAPINA COMPOSITUM, marca registrada de la firma BOEHRINGER INGELHEIM S.A.  
Lotes falsificados: J0813 (con vto. 08/99).

- BUSCAPINA COMPOSITUM N, marca registrada de la firma BOEHRINGER INGELHEIM S.A.  
Lotes falsificados: L0176 (con vto. 02/03), K0938 (con vto. 11/02).

- BUSCAPINA COMPOSITUM N x 50 comprimidos, marca registrada de la firma BOEHRINGER INGELHEIM S.A.  
Lotes falsificados: K 0247 (con vto. 09/02), 0702 (con vto. 07/03), M0110 (con vto. 02/04), 0054 (con vto. 01/03), K1089 (con vto. 12/02), 0058 (con vto. 01/03), 0324 (con vto. 08/03).

- CARBÓN MEDICAL x 10 comprimidos, marca registrada de la firma QUÍMICA MÉDICAL ARGENTINA S.A.C.I.  
Lote falsificado: sin número ni fecha de vencimiento.

- DR. SELBY CREMA CURATIVA, marca registrada de la firma LASIFARMA S.A.  
Lote falsificado: 551 (con vto. 09/02).

- DOLEX x 10 comprimidos, marca registrada de la firma SYNCRO S.A.Q.I.C.I.F.  
Lotes falsificados: 002 (con vto. 11/00), C107 (con vto. 10/00), 001 (con vto. 10/00), C121 (con vto. 10/00), C120 (con vto. 10/00).

- DORIXINA x 50 comprimidos, marca registrada de la firma ROEMMERS S.A.I.C.F.  
Lote falsificado: 50780 (con vto. 11/01), 26911 (con vto. 10/00), 34626 (sin fecha de vto.).

- IBUEVANOL x 20 comprimidos, marca registrada de la firma SMITHKLINE BEECHAM.  
Lotes falsificados: X150RE (con vto. 05/00), SA0877 (con vto. 02/01), SD2486 (con vto. 03/01), SA0855 (con vto. 12/00).



\* METHOTREXATE FAULDING 50 mg./2ml., inyectable, marca que distribuye en la Argentina la firma DROGUERÍA DRONOR S.A.

Lote falsificado: 7014437 (con vto. 06/99).

\* MIGRAL 500 x 50 comprimidos, marca registrada de la firma QUÍMICA MONTPELLIER S.A.

Lote falsificado: P036 (con vto. 07/00), 174 (con vto. 04/01), 149 (con vto. 03/01).

\* NORDETTE tabletas, marca registrada de la firma JOHN WYETH LABORATORIOS S.A.

Lotes falsificados: E0737A (con vto. MAI/00).

\* NOVALGINA comprimidos, marca registrada de la firma HOECHST MARION ROUSSELL S.A.

Lotes falsificados: B 400 (con vto. 11/00), U 475 (con vto. 08/01), B387 (con vto. 06/00), DLHU (con vto. 07/00) y otro sin n° de lote ni fecha de vencimiento.

\* NOVALGINA x 4 comprimidos, marca registrada de la firma HOECHST MARION ROUSSEL S.A.

Lotes falsificados: 1750 (sin fecha de vencimiento y con la inscripción "HOECHST AG, Frankfurt, Main, Alemania").

\* NOVALGINA x 10 comprimidos, marca registrada de la firma HOECHST MARION ROUSSEL S.A.

Lotes falsificados: 2731 (con vto. 03/02), 1756 (sin fecha de vencimiento y con la inscripción "HOECHST AG, Frankfurt, Main, Alemania").

\* NOVALGINA x 50 comprimidos, marca registrada de la firma HOECHST MARION ROUSSELL S.A.

Lotes falsificados: 1U484 (con vto. 08/01), U475 (con vto. 08/01), U475 (con vto. 10/01), DLHU (con vto. 07/00), U473 (con vto. 07/01), U456 (con vto. 06/01), 2819 (con vto. 09/02), C535 (con vto 04/02), U443 (con vto. 05/01), 443 (con vto. 05/01), 1U495 (con vto. 10/01).

\* NOVALGINA, gotas x 10 ml., marca registrada de la firma LABORATORIOS HOECHST del Paraguay S.A.

El lote 0211 (con vto. 04/00) es original, pero ingresó al país de contrabando.

\* NOVALGINA jarabe, marca registrada de la firma Hoechst Marion Roussel Argentina.

El lote 1B742 (con vto. 10/00) fue elaborado por la empresa para su venta exclusiva en la República del Paraguay, pero reingresó al país en forma ilegítima.

\* NOVALGINA INFANTIL x 10 comprimidos, marca registrada de la firma HOECHST MARION ROUSSEL ARGENTINA S.A.

Lote falsificado: lote 006 (sin fecha de vto.).

\* NOVALGINA INFANTIL x 100 comprimidos, marca registrada de la firma HOECHST MARION ROUSSEL ARGENTINA.

Lote falsificado: 015 (con vto. jul/01).

\* SERTAL COMPUESTO, marca registrada de la firma ROEMMERS S.A.I.C.F.

Lote falsificado: 3587 (con vto. 07/00).

\* SERTAL COMPUESTO x 50 comprimidos, marca registrada de la firma ROEMMERS S.A.I.C.F.

Lotes falsificados: 45742 (con vto. 06/01), 38828 (con vto. 09/00), 39301 (con vto. 10/00), lote 45742 (con vto. 06/01), lote 41233 (con vto. 12/00), lote 36279 (sin fecha de vto.).

#### MEDICAMENTOS FALSIFICADOS DURANTE ENERO-MARZO DE 2000

\* DORIXINA x 50 comprimidos, marca registrada de la firma Roemmers S.A.I.C.F.

Lote falsificado: 41848 (con vto. 02/01).

\* MICROGYNON por 21 grageas, marca registrada de la firma Schering Argentina S.A.I.C.

Lote falsificado: en su envase primario aparece el número 62631 (con vto. 06/2001), y en su envase secundario el número 416 (con vto. 05/2001).

